

fig 1

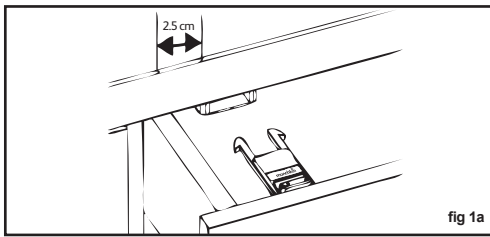


fig 1a

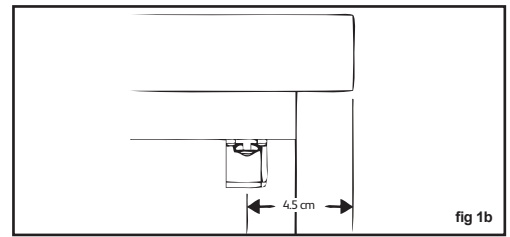


fig 1b

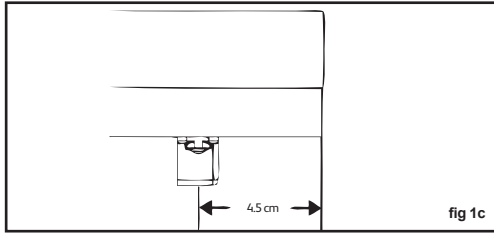


fig 1c

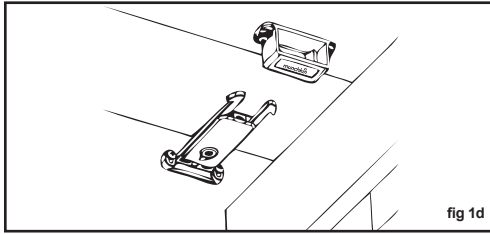


fig 1d

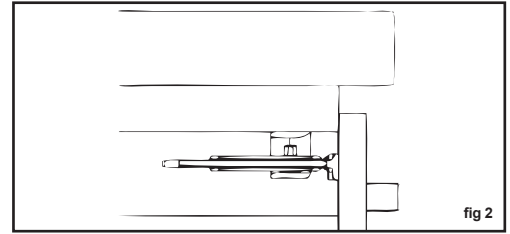


fig 2

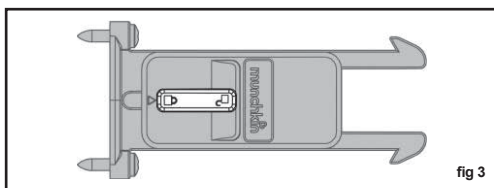


fig 3

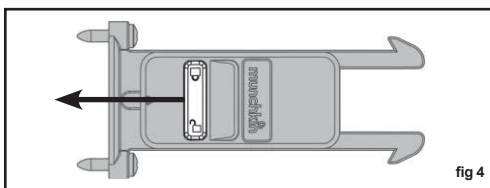


fig 4

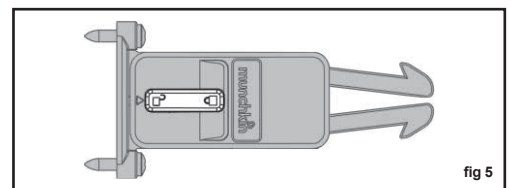


fig 5

UK

Dual Locking Drawer Latch

Installation Instructions:

Read these instructions carefully before mounting & using the product. The child protective function of the product may be affected if you do not follow the instructions. Keep the instructions for future reference. Note: Latch should not be used on stoves, ovens, doors or windows.

To Install:

- Determine where to install your Dual Locking Drawer Latch. Important: The latch must have an access gap (opening) of 3.8cm (fig 1) when the latch is engaged and drawer is pulled out. This gap allows you to operate the latch effectively while keeping little ones safe.
- Position the catch to the underside of the cabinet frame, 2.5cm (fig 1a) from the side and 4.5cm from the front. Important: If cabinet has protruding countertop, measure 4.5cm from the front of the countertop (fig 1b). If cabinet top is flush with drawer, measure 4.5cm from the cabinet (fig 1c). Ensure the logo is towards the front of the cabinet (fig 1d). Mark centre position of screwholes. Securely mount catch using screws provided.
- Hold base of the latch to cupboard drawer and align it centrally to the catch. Ensure the position allows the latch to pass through the catch so the handle is in clearance (fig 2). Mark the centre position of the screw holes.
- Securely mount the latch using the screws provided.

Operation:

- To dual lock - rotate the button anti-clockwise ensuring closed padlock is facing down (fig 3). To unlock and open from this position, rotate button clockwise and pull back (fig 4).
- General use - keep button in the neutral position (fig 4) and simply pull back to disengage the lock.
- To turn off the lock - rotate the button clockwise, ensuring the open padlock is facing down (fig 5). The latch will now be inactive and will no longer provide any protection in this state.

To Clean:

Wipe with a clean damp cloth.

WARNING! Adult assembly required. This product is not suitable for heat-generating appliances. Do not use on oil or greasy surfaces. This product is a deterrent and not a substitute for adult supervision. Never leave children unattended. Discontinue use when the child is able to remove it. Keep all dangerous and toxic substances out of reach of children. If worn or damaged, remove immediately and replace as needed. Check the product regularly to ensure safe use. A pilot hole is advised to aid installation. Depending on material hardness, lack of pilot hole may break screws.

DE

Zweifach-Sicherheitsverriegelung für Schubladen

Installationshinweise:

Bitte lesen Sie diese Hinweise vor Montage und Gebrauch des Produkts sorgfältig durch. Die Kinderschutzfunktion des Produkts kann beeinträchtigt sein, wenn Sie die Hinweise nicht einhalten. Bitte bewahren Sie die Anleitung für den späteren Bezug auf. Hinweis: Diese Sicherheitsverriegelung ist nicht für Herd, Ofen, Türen und Fenster geeignet.

Montage:

- Überlegen Sie zunächst, wo Sie die Sicherung montieren möchten. Wichtig: Die Sicherung muss eine Zugangsöffnung von 3,8 cm (Fig 1) haben, wenn sie aktiv ist und die Schublade herausgezogen wird. Diese Öffnung ermöglicht die wirksame Bedienung und bietet gleichzeitig Sicherheit für die Kinder.
- Positionieren Sie die Anrieterung an der Unterseite des Schrankrahmens, 2,5 cm (Bild 1a) von der einen Seite und 4,5 cm von der Vorderseite entfernt. Wichtig: Wenn der Schrank eine hervorstehende Oberseite aufweist, ist ein Abstand von 4,5 cm zu diesem Bereich einzuhalten (Bild 1b). Wenn sich Schrankoberseite und Schublade auf einer Ebene befinden, ist ein Abstand von 4,5 cm vom Schrank einzuhalten (Bild 1c). Stellen Sie sicher, dass das Logo sich an der Schrankvorderseite befindet (Bild 1d). Markieren Sie die Mitte der Bohrlöcher. Befestigen Sie die Sicherung mithilfe der mitgelieferten Schrauben.
- Halten Sie die Unterseite der Sicherung an die Schublade und bringen Sie Schublade mit der Unterseite der Sicherung zusammen. Stellen Sie sicher, dass die Position es ermöglicht, den Riegel durch die Anrieterung zu schieben, damit der Griff sich lösen lässt. (Bild 2) Markieren Sie den Mittelpunkt der Bohrlöcher.
- Befestigen Sie die Sicherung mithilfe der mitgelieferten Schrauben.

Gebrauch:

- Verriegeln - Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn und stellen Sie sicher, dass die verriegelte Sicherung nach unten zeigt (Bild 3). Zum Entriegeln und Öffnen aus dieser Position drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie zurück (Bild 4).
- Allgemeiner Gebrauch - Der Knopf bleibt in neutraler Stellung (Bild 4). Ziehen Sie ihn einfach zurück, um die Sicherung zu lösen.
- Entriegeln - Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und stellen Sie sicher, dass die geöffnete Sicherung nach oben zeigt (Bild 5). Die Sicherung ist jetzt nicht aktiv und bietet keine Sicherheit.

Reinigung:

Mit feuchtem Tuch abwischen.

ACHTUNG! Montage nur durch erwachsene Personen. Dieses Produkt ist nicht für wärmeerzeugende Geräte geeignet. Nicht auf öligen oder fettigen Flächen benutzen. Dieses Produkt ist nur eine Sicherung. Es ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch einen Erwachsenen. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind in der Lage ist, dieses selbst zu entfernen. Bewahren Sie alle gefährlichen und giftigen Substanzen vor Kindern sicher verschlossen auf. Bei Verschleiß oder Beschädigung entfernen Sie das Produkt unverzüglich und ersetzen Sie es bei Bedarf. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sicheren Gebrauch. Ein Vorbohren empfiehlt sich, um die Anbringung zu erleichtern. Je nach Härte des Materials können fehlendes Vorbohren oder zu festes Anziehen zum Bruch der Schrauben führen.

FR

Bloque-tiroir double fermeture

Mode d'emploi :

Lisez attentivement ces instructions avant de monter et d'installer le produit. La fonction de protection de celui-ci peut être compromise si vous ne les suivez pas. Conservez ce mode d'emploi pour référence future. Remarque : ce verrou n'est pas adapté pour les cuisinières, les fours, les portes et les fenêtres.

Installation :

- Choisissez le lieu d'installation du verrou double fermeture pour vos tiroirs. Important : le verrou doit posséder un espace d'accès (ouverture) de 3,8 cm (fig 1) lorsque le verrou est enclenché et le tiroir tiré. Cet espace vous permet de faire fonctionner le verrou efficacement tout en gardant les tout-petits en sécurité.
- Placez le loquet sur le dessous du cadre du placard à 2,5 cm (fig 1a) du bord latéral et à 4,5 cm du devant. Important : si le placard possède un plan de travail saillant, comptez 4,5 cm à partir du devant du plan de travail (fig 1b). Si le dessus du placard est dans l'alignement du tiroir, mesurez 4,5 cm à partir du placard (fig 1c). Assurez-vous que le logo soit bien placé vers l'avant du placard (fig 1d). Marquez l'emplacement des trous qui serviront aux vis. Fixez solidement le loquet à l'aide des vis fournies.
- Maintenez la base du verrou sur le tiroir du placard et alignez son centre sur le loquet. Vérifiez que le verrou entre totalement dans le loquet (fig 2). Marquez l'emplacement des trous qui serviront aux vis.
- Fixez solidement le verrou à l'aide des vis fournies.

Fonctionnement :

- Pour fermer à double-tour - Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en vous assurant que le cadenas se trouve vers le bas (fig 3). Pour déverrouiller et ouvrir à partir de cette position, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez (fig 4).
- Utilisation générale - conservez le bouton en position neutre (fig 4) et tirez simplement pour dégager le verrou.
- Pour fermer le verrou - tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre en vous assurant que le cadenas se trouve vers le bas (fig 5). Le verrou est désormais inactif et n'assure alors plus aucune protection.

Nettoyage :

essayez avec un chiffon propre et humide.

AVERTISSEMENT! Le produit doit impérativement être installé par un adulte. Ce produit ne convient pas aux appareils produisant de la chaleur. Il ne doit pas être utilisé sur des surfaces huileuses ou grasses. Ce produit a un rôle dissuasif et ne remplace pas la surveillance d'un adulte. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. Cessez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de l'enlever. Rangez toutes les substances dangereuses ou toxiques hors de portée des enfants. Retirez immédiatement tout produit usé ou abîmé, et remplacez-le si nécessaire. Vérifiez le produit régulièrement pour vous assurer de sa sécurité. Il est recommandé de percer un trou de guidage pour faciliter la mise en place. En fonction de la dureté des matériaux, en l'absence d'un trou de guidage ou le fait de trop serrer risque de casser les vis.

NL

Ladeslot met dubbele vergrendeling

Installatie-instructies:

Lees deze instructies zorgvuldig vooraleer het product te monteren en te gebruiken. De kinderbeschermende functie van het product kan worden aangetast als u de instructies niet naleeft. Bewaar de instructies voor toekomstige referentie. Opmerking: Het slot mag niet worden gebruikt op fornuizen, ovens, deuren of vensters.

Installatie:

- Bepaal waar u uw ladeslot met dubbele vergrendeling. Belangrijk: Het slot moet een toegangsoopening van 3,8 cm (afb. 1) hebben wanneer het slot is ingeschakeld en de lade wordt uitgetrokken. Deze ruimte laat u het slot goed bedienen terwijl het kinderen veilig houdt.
- Plaats de pal aan de onderkant van het frame, op 2,5 cm (afb. 1a) van de zijkant en 4,5 cm van de voorkant. Belangrijk: De kast heeft een uitstekende bovenblad, meet 4,5 cm van de voorkant van het bovenblad (afb. 1b). Als de bovenkant gelijk loopt met de lade, meet dan 4,5 cm van de kast (afb. 1c). Zorg ervoor dat het logo naar de voorkant van de kast is gericht (afb. 1d). Markeer het midden van de schroefgaten. Monteer de pal met behulp van de bijgeleverde schroeven.
- Houd de voet van het slot tegen de lade en aligneer in het midden van de pal. Zorg ervoor dat de plaats het slot door de pal laat gaan zodat de hendel in voldoende ruimte is (afb. 2). Markeer de middenpositie van de schroefgaten.
- Monteer het slot met behulp van de bijgeleverde schroeven.

Werkings:

- Dubbele vergrendeling - draai de knop tegen de klok om zodat het gesloten hangslot naar beneden gericht is (afb. 3). Om vanuit deze positie te ontgrendelen en te openen, draai de knop met de klok mee en trek terug (afb. 4).
- Algemeen gebruik - houd de knop in de neutrale positie (afb. 4) en trek terug om het slot te deactiveren.
- Slot uitschakelen - draai de knop met de klok mee zodat het open hangslot naar beneden gericht is (afb. 5). Het slot zal nu inactief zijn en geen bescherming meer bieden.

Reiniging:

Afwrijven met een zuiivere vochtige doek.

WAARSCHUWING! Montage moet gebeuren door volwassene. Dit product is niet geschikt voor toestellen die hitte genereren. Niet gebruiken op olieachtige of vette oppervlakken. Dit product dient enkel als een afschrikmiddel en is geen vervanging voor toezicht door volwassene. Laat kinderen nooit zonder toezicht. Stop het gebruik ervan als een kind in staat is om deze te verwijderen. Houd alle gevaarlijke en giftige stoffen buiten het bereik van kinderen. Indien versleten of beschadigd, verwijder onmiddellijk en vervang indien nodig. Controleer het product regelmatig om een veilig gebruik ervan te verzekeren. Een geleidingsgat wordt aanbevolen om de installatie te vergemakkelijken. Afhankelijk van de hardheid van het materiaal kan het ontbreken van een geleidingsgat schroeven doen breken.

ES

Cierre para cajones de bloqueo doble

Instrucciones de instalación:

Lea estas instrucciones detenidamente antes de montar y usar el producto. La función de protección infantil pudiera verse afectada si no sigue las instrucciones. Guarde estas instrucciones para futura referencia. Nota: El pestillo de seguridad doble no debe utilizarse en cocinas, hornos, puertas y ventanas.

Para instalar:

- Establezca donde desea instalar el pestillo de seguridad doble para cajones. Importante: El pestillo debe tener un hueco de acceso (apertura) de 3,8 cm (fig 1) cuando el pestillo está acoplado y el cajón está abierto. Este hueco permite accionar el pestillo de forma eficaz al tiempo que mantiene fuera del cajón a los niños.
- Coloque el cierre en la sección inferior de la carcasa del armario, a 2,5 cm (fig 1a) del lateral y a 4,5 cm de la sección frontal. Importante: Si la encimera sobresale del armario, mida 4,5 cm desde la sección frontal de la encimera (fig 1b). Si el armario está a ras con el cajón, mida 4,5 cm desde el armario (fig 1c). Asegúrese que el logotipo quede orientado hacia la sección frontal del armario (fig 1d). Marque la posición central de los orificios para los tornillos. Monte el cierre de forma segura utilizando los tornillos provistos.
- Sujete la base del pestillo en el cajón del armario y alinee su centro con el cierre. Compruebe que la posición permita que el pestillo pase a través del cierre para que el asidero quede libre (fig 2). Marque la posición central de los orificios para los tornillos.
- Monte el pestillo de forma segura utilizando los tornillos provistos.

Funcionamiento:

- Para accionar el cierre doble - gire el botón hacia la izquierda comprobando que el candado cerrado está orientado hacia abajo (fig 3). Para abrir el pestillo y el cajón desde esta posición, gire el botón hacia la derecha y tire hacia atrás (fig 4).
- Uso general - mantenga el botón en la posición neutra (fig 4) y tire hacia atrás para desactivar el cierre.
- Para desactivar el cierre - gire el botón hacia la derecha comprobando que el candado abierto está orientado hacia abajo (fig 5). Ahora el pestillo estará inactivo y no ofrecerá protección en esta condición.

Para limpiar:

Limpie con un paño limpio húmedo.

ADVERTENCIA! El montaje debe realizarlo un adulto. Este producto no es apto para aparatos que generen calor. No lo utilice en superficies aceitosas o grasientas. Este producto es un elemento disuasivo en lugar de un sustituto de la supervisión de una persona adulta. Nunca deje solos a los niños. Deje de utilizarlo cuando el niño sea capaz de quitarlo él solo. Mantenga lejos del alcance de los niños todas las sustancias peligrosas y tóxicas. Si está desgastado o dañado, quítelo inmediatamente y cámbielo por otro seguro sea necesario. Inspeccione el producto periódicamente para asegurar el uso seguro del mismo. Se recomienda hacer un orificio guía para facilitar la instalación. Dependiendo de la dureza del material, la falta de un orificio guía o el apriete excesivo puede romper los tornillos.

PT

Lingueta para gaveta de fecho duplo

Instruções de instalação:

Leia estas instruções atentamente antes de montar e utilizar o produto. A função de proteção infantil do produto pode ser afetada se não seguir as instruções. Guarde as instruções para referência futura. Nota: O acessório não deve ser utilizado em placas de cozinha, fornos, portas ou janelas.

Para instalar:

- Determine o local de instalação da sua lingueta para gaveta de fecho duplo. Importante: A lingueta deve ter uma folga de acesso (abertura) de 3,8 cm (fig 1) com a lingueta acionada e a gaveta aberta. Esta folga permite que a lingueta de forma eficaz mantendo os mais pequenos seguros.
- Posicione a alavanca na parte inferior da estrutura do armário, a 2,5 cm (fig 1a) da parte lateral e 4,5 cm da parte frontal. Importante: Se o armário possuir um tempo protuberante, meça 4,5 cm a partir da parte frontal do tempo (fig 1b). Se a parte superior do armário estiver nivelada com a gaveta, meça 4,5 cm a partir do armário (fig 1c). Certifique-se de que o logotipo está voltado para a parte da frente do armário (fig 1d). Assinale uma posição central dos orifícios dos parafusos. Monte de forma segura a alavanca com os parafusos fornecidos.
- Prenda a base da lingueta à gaveta no armário e alinhe o centro com a alavanca. Certifique-se de que a posição deixa a lingueta passar pela alavanca de forma a que pegue tenha folga (fig 2). Assinale a posição central dos orifícios dos parafusos.
- Monte de forma segura a lingueta através dos parafusos fornecidos.

Funcionamento:

- Para bloqueio duplo - rode o botão para a esquerda, assegurando que o cadeado fechado está voltado para baixo (fig 3). Para desbloquear e abrir desta posição, rode o botão para a direita e puxe (fig 4).
- Utilização geral - mantenha o botão na posição neutra (fig 4) e puxe para soltar o fecho.
- Para desativar o fecho - rode o botão para a direita, assegurando que o cadeado aberto está voltado para baixo (fig 5). A lingueta está agora inativa e já não proporciona proteção neste estado.

Para limpar:

Limpe com um pano húmido e limpo.

AVISO! Necessária montagem por um adulto. Este produto não é indicado para eletrodomésticos geradores de calor. Não utilize em superfícies oleosas ou gordurosas. Este produto é apenas um dissuasor e não um substituto da vigilância por adultos. Nunca deixe uma criança sem vigilância. Interrompa a utilização quando a criança o conseguir retirar. Mantenha todas as substâncias perigosas e tóxicas longe do alcance das crianças. Se desgastado ou danificado, remova de imediato e substitua, conforme necessário. Verifique o produto regularmente para assegurar uma utilização segura. Um orifício piloto foi concebido para ajudar na instalação. Dependendo da dureza do material, a falta de orifício piloto pode partir os parafusos.

